日本語指導が必要な児童生徒を対象とした 日本語教育実習と実習を通した大学生の学び

大河内 瞳・樋口 尊子

本稿は、筆者らが所属する大学の日本語教育課程で実施した、日本語指導が必要な児童生徒を対象とした日本語教育実習の報告である。実習は東大阪市の公立小中学校で、2022年9月から10月の間に、1週間に1日程度、合計5日間行った。実習生は日本語教育課程を履修する学生4名である。指導は日本語指導の加配教員1名が担当した。加配教員は本務校以外に複数の巡回校へも出向いているため、実習生も加配教員とともに巡回校を回って授業を見学し、最終日に教壇実習を行った。実習においては、日本語指導の実態を理解することと、大学で学んできた知識を活かすことを目標とした。実習生が実習期間中に毎日作成した見学の記録と、教壇実習後に作成した最終レポートを分析したところ、実習生は児童の力や課題の把握から、児童たちに何を学んでほしいかを明確にし、それを授業デザインに反映させていたことがわかった。本実習の目標は概ね達成できたと考えられる

【キーワード】日本語教育実習、日本語指導が必要な児童生徒、加配教員からの学び、大学生の 気づき、小学校での日本語指導

(大河内一神戸大学, 樋口一大阪樟蔭女子大学)

Japanese Language Teacher Training Program for Children Who Need Japanese Language Education and What Students Learned from this Program

OKAWACHI Hitomi and HIGUCHI Takako

This paper is a report on the Japanese language teacher training program for children who need Japanese language education, which was conducted by the Japanese language education course at the authors' university. The program was carried out at public elementary and junior high schools in Higashiosaka city for about one day a week, totaling 5 days, between September and October 2022. The trainees were four students enrolled in a Japanese language education course. A supplementary Japanese language teacher was in charge of teaching them. Since this teacher goes to teach at several different schools, the trainees went along to visit and observe classes, and they had a teaching practice on the last day. In this program, the goal was for the trainees to understand the actual situation of Japanese language education and to make use of what they learned at the university. According to the analysis of the reports they made, it was revealed that the trainees understood what items the students needed to study further, and that they used what they understood for planning a practice lesson. The result shows that the goals of this program were generally achieved.

[Keywords] Japanese language teacher training program, children who need Japanese language education, learning from a Japanese language instructor, students' learning,

(OKAWACHI: Kobe University, HIGUCHI: Osaka Shoin Women's University)